

PID:

02228000

CID:

C.1993.956

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

**L.C. RELCO SPA
VIA DELLE AZALEE 6/A
20090 BUCCINASCO MI**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ



Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto".

per i seguenti prodotti

for the following products

**Interruttori per cavi flessibili
(Rif. di tipo 5000)**

*Flexible cord switches
(Type ref. 5000)*

This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification".

Emesso il | Issued on:

1995-05-19

Data di aggiornamento | Updated on

2009-05-06

Sostituisce | Replaces

2005-02-02


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 1995-05-19
Data di aggiornamento / Updated on 2009-05-06
Sostituisce / Replaces 2005-02-02

Prodotto | Product

Interruttori per cavi flessibili Flexible cord switches

Concessionario | Licence Holder

L.C. RELCO SPA
VIA DELLE AZALEE 6/A
20090 BUCCINASCO MI

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.A0002Z CLLAR2.C0204LC1 20090 BUCCINASCO MI Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 61058-1:2002
EN 61058-2-1:1993 + A1:1996 + A11:2002
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 61058-1:2002
EN 61058-2-1:1993 + A1:1996 + A11:2002
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

02EJ00029

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Tipo Type</i>	interruttore elettronico / electronic switch
<i>Tipo di costruzione Type of construction</i>	smontabile / rewirable
<i>Tensione nominale Rated voltage</i>	220 / 240 V
<i>Temperatura ambiente Ambient temperature (T)</i>	T35 °C
<i>Grado di protezione Degree of protection (IP)</i>	IP20
<i>Grado di inquinamento Pollution situation</i>	2
<i>Livello della prova del filo incandescente Level of glow wire test</i>	1
<i>Indice di tracking Tracking index (PTI)</i>	PTI175
<i>Tipo di azionamento Method of actuating</i>	a cursore / slider
<i>Tipo di regolazione Type of regulation</i>	potenziometrica / potentiometer
<i>Tipo di disconnessione Type of disconnection</i>	interruzione elettronica / electronic disconnection
<i>Tensione nominale di tenuta ad impulso Rated impulse withstand voltage</i>	2,5 kV
<i>Classificazione del riferimento di tipo Switch with marking (C.T./U.T.)</i>	riferimento unico di tipo U.T. / unique type reference U.T.

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT93003700.1

<i>Marca Trade mark</i>	Relco ITALY
<i>Riferimento di tipo Type reference</i>	5000
<i>Articolo riferimento a catalogo Article catalogue reference</i>	RS7101 - RS0842 - RS0866 - RS7118
<i>Numero di cicli di manovra Operating cycles</i>	1E4
<i>Schema Pattern number</i>	1

Terminali | Terminals **morsetti a vite / screw terminals**
Tipo di carico | Type of load **INC = lampade ad incandescenza / INC = incandescent lamps**
Carico nominale | Rated load **100/500 W**

Componenti | Component List

Type ref. 5000

<i>Tipo Type</i>	<i>(*) Costruttore Manufacturer</i>	<i>Riferimento Type Ref.</i>	<i>Dati Data</i>	<i>Norme Standard (*)</i>	<i>Marchi Marks</i>
RFI capacitor	1 Arcotronics	R.46	0,1µF 275V X2 40/110/56	-	ENEC03
Triac	2 SGS-THOMSON	BTA08 600B	8A 600V	-	NO
Coil	2 General component	17234100/B	1,34mH Ø=0,7mm Class F	-	NO
Potentiometer	2 Radiohm	CIPGST44	470 kohm	-	NO
Connecting device	1 Stelvio	CBL 10/3	2,5mm ² T85 750V	-	CSV2
Miniature fuse link	1 FUSIT		F2,5AH/250	-	VDE

Emesso il | Issued on **1995-05-19** *Data di aggiornamento | Updated on* **2009-05-06** *Sostituisce | Replaces* **2005-02-02**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

DAT93003700 BTJ.022200.DD23

Diritti modelli ENEC - 0222 - Interruttori per apparecchi utilizzatori | ENEC models - 0222 - Switches for appliances

1



IMQ S.p.A.